

## NAJMLAJŠI IZ KRIŠKEGA VRTCA SO SE POKLONILI PADLIM PARTIZANOM

# Ob zasedanju mešanega odbora

... i solniki in učenci osnovnih šol.

ALBIN BUBNIČ

# V Čilu nova vlada «ljudske fronte» s socialisti, komunisti in radikalci

... in oceanic crustal rocks.

«V tem trenutku, ko uresničuje

# Kompromisna resolucija južnoameričkih držav

...и ...

«V tem trenutku, ko uresničuje

BOŽO BOŽIĆ

splošnim dobrim ozračjem in  
odelovanjem na vseh — pa  
udi političnih — področjih.



POBUJA SINDIKALNIH ORGANIZACIJ CGIL, CISL IN CCIL

## V prvi polovici novembra pomorska konferenca v Trstu

Na konferenci bodo pripravili načrt, ki bo v nasprotju z načrtom Finmare za preureditev družb PIN

Pokrajinska tajništva kovinarskih delavcev CCIL, CGIL in CISL so na ponovnem sestanku proučila vprašanje preureditve plovnih družb pretežno državne važnosti (PIN). Če bi namreč te družbe preuredili, to bi pomenilo preoblikovanje naše pristanišče, saj bi se močno skrajšalo število delovnih mest, kar bi imelo hude posledice za mestno gospodarstvo, saj bi bile okrnjene njegove tradicionalne dejavnosti, ki so tesno povezane s pomorstvom, to je ladjedelstvo in pristanišče.

Pokrajinska tajništva so zaveda, da resnosti tega vprašanja in potrebe, da se z vsemi sredstvi uprejo tej politiki, ki škoduje udeležbi Trsta pri pomorski dejavnosti in so sklenili, da dajo pobudo za vsesestransko konferenco o pomorstvu v prvi polovici novembra.

Konferenca se bodo udeležili vsi državni voditelji UIL, CGIL in CISL, voditelji vsesestranskih zvez pristaniških delavcev, pomorščakov in kovinarjev, kakor tudi sindikalni voditelji glavnih pomorskih mest. Na konferenco bodo povabili tudi kraljeve in deželne oblasti, lastnike plovnih družb, spediterje, predstavnike tržaškega emporija ter lastnike podjetij, katerih dejavnost je tesno povezana z razvojem prometa skozi naše pristanišče.

Skratka, s prispevkom vseh odločujočih sil je treba pripraviti alternativni načrt k načrtu FINMARE, ki teži za skrajšanjem tržaških pomorskih dejavnosti. Poleg tega bodo zahtevali novo pomorsko politiko, ki predpostavlja preoblikovanje okrepitve državne ladjevne. Na način bodo okrepili in razvili tri glavne sektorje, in sicer pomorskega, ladjedelstva in pristaniškega. Na pomorskem sektorju se bo tako ohranilo število zaposlenih in se bodo izboljšale delovne razmere na novih ladjah. Kar se tiče ladjedelstva, se bodo okrepile gradnje in bodo na ta način uporabili vsa razpoložljiva splošna. V pristaniškem sektorju pa bo treba modernizirati naprave, tako da bodo naša pristanišča konkurenčna. Okrepitev teh dejavnosti je bistvenega pomena tudi sprito razvoja pomorskega prometa, pri čemer je treba upoštevati, da je Italija država, ki jo obkrožajo morje.

Pokrajinska tajništva CCIL, CISL in CGIL so že ustanovila študijsko skupino, ki bo proučevala tehnična in organizacijska vprašanja v zvezi s sklicanjem konference.

## S SESTANKA PREDSEDNIKOV DEŽELNIH ODBOROV

## V petletnem načrtu 1971-76 nič novega za našo deželo?

Dežele bodo sodelovale pri namembnem razdeljevanju narodnega dohodka - Za naše področje predviden hitrejši gospodarski razvoj

Te dni so se v Rimu sestali predsedniki deželnih odborov vseh italijanskih dežel, s posebnim in z normalnim statutom, da bi v okviru Meddeležnega odbora za gospodarsko načrtovanje (Comitato Interregionale per la Programmazione Economica) prikazali svoja gledišča v zvezi s sodelovanjem posameznih dežel pri pripravi petletnega gospodarskega načrta 1971-1976. Minister za proračun Giolitti je napovedal proračunski odbor pri goskanih zbornici, da bo po vsej verjetnosti nemogoče predložiti parlamentu novi načrt pred koncem letošnjega leta, kakor je bilo prvotno določeno, in sicer zaradi težav, ki so botrovale in še botrovale njegovi končni definiciji zaradi razlik in ocenjevanju njegovih pogladih s strani posameznih dežel. Te so namreč povabile, da izreče svoje mnenje glede dejavnosti dohodnega načrta, ki naj bi veljal za razdobje 1971-76, a ki bo kakor rečeno po vsej verjetnosti stopil v veljavo s precejšnjo zamudo. Predstavniki dežel so na rimskem sestanku načeli tudi vprašanje dohodnega porazdeljevanja narodnega dohodka med posamezne dežele, kar bo po mnenju večine organizacij lahko vnelo dolgotrajno »občutljivo« delo med deželami in o srednjo vlado na eni ter med posameznimi deželami na drugi strani.

Na rimskem sestanku so predstavniki odborov posameznih dežel orisali tudi razvojne načrte, ki so jih dežele pripravile zase v skladu s splošnim vsesestranskim načrtom. Po načrtu, ki ga je pripravila dežela Furlanija - Juljska krajina, ni v primeri s prvimi petletnim načrtom predvidena za naše kraje nobena nova vloga na gospodarskem ali na socialnem področju. Načrt namreč naša, da bo kolikor močnejši zmanjšala razdalje z razvitejšimi deželami v državi, in sicer tudi kar zadeva tehnično in organizacijsko učinkovitost posameznih dejavnosti.

V načrtu je poudarjeno, da si naša dežela pričakuje, da bodo na daljši rok pokazatelj o razvoju produktivnosti dela in deželnega dohodka pri nas višji kakor v ostalih deželah (to je, da se bo gospodarstvo pri nas hitreje razvijalo kakor drugod v Italiji). Deželni načrti nadalje naglašajo, da bo treba enotirati deželno gospodarstvo, tako da se zmanjšala razlika med posameznimi deželami, kar pomeni, da se v Furlaniji - Juljski krajini je še vedno nekaj gospodarsko šibkih centrov in nekaj drugih centrov, ki relativno nazadujejo v splošnem gospodarskem razvoju (Trst). Da bi zmanjšali te razlike, pa je v deželi potrebno zlasti dobro razviti

Danes, NEDELJA, 1. novembra

VSI SVETI

Sonce vzhaja ob 6.44 in zahaja ob 16.33 - Dolžina dneva 10.09 - Luna vzhaja ob 9.24 in zahaja ob 17.39.

Jutri, PONEDELJEK, 2. novembra

VERNE DUSE

Vreme včeraj: najvišja dnevna temperatura 14.8, najnižja 11.8, ob 19. uri 13.9 stopinje, zračni tlak 1026.6 hPa, rahlja narašča, veter 7 km na uro, južozahodnik, vlaga 84-odstotna, nebo poslabšano, morje skoraj mirno, temperatura morja 15.9 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 31. oktobra 1970 se je v Trstu rodilo 10 otrok, umrlo pa je 8 oseb.

Umrli so: 85-letni Filippo Giavelli, 82-letni Giuseppe Gardossi, 75-letna Anita Preiskov vd. Rechioni, 70-letni Domenico Pagliaro, 70-letni Giulio Caropressi, 60-letni Carlo Felice, 44-letna Argia Nottolini vd. Stropnik, 58-letni Boris Kato.

Okliel: instalator Antonio Schirato in trg. pomočnica Anna Stergusa, finančni strožnik Pasquale Ragazzoni in delavka Fiorella Gregorietti, uradnik Franco Lini in gospodinja Lo-

redana Letizia, študent Tommaso Russo in študentka Maria Teresa Mec-

chia, tehničar Ugo Salom in gospodinja Marina Corva, uradnik Sergio Stabon in uradnica Maria Ga-

briella Balos, glasbenik Aldo Berfala in uradnica Franca Stinco, karose-

rist Sergio Mamillo in frizerka Lora-

riana Brandolini, mehanografski ope-

rater Aldo Naporetich in trg. po-

močnica Maria Doglia, delavec Rina-

REŠKA OPERA V KULTURNEM DOMU

## Zelo kvalitetna uprizoritev opere «Nikola Šubić Zrinski»

Odlični solisti z nosilcem naslovne vloge Vladimirom Ružjakom na čelu izvrstno upet zbor in zanesljivo vodstvo dirigenta Vladimira Benića

Opera narodnega gledališča «Ivan Zajc» z Reke, ki je pri nas že gostovala v zadnjih dveh sezonah z Gotovočev opero «Eros» in s Tjardovico opero «Mala Floransa», se je tokrat predstavila s delom iz svojega klasičnega repertoarja, Zrinskega zgodovinskega patriotičnega opero «Nikola Šubić Zrinski». Čeprav bo delo staro kmalu sto let in čeprav se je avtor Ivan Zajc zdeloval po zgledih italijanske opere svojega časa, zlasti po Verdiju, je delo še vedno dovolj sveže in prijetno, zlasti seveda, če je dobro pripravljeno v vseh svojih komponentah.

Za sinočnjo reško uprizoritev v skoraj polno zasledeno Kulturnem domu lahko mirno rečemo, da je bila pripravljena ne samo dobro, temveč naravnost presenetljivo kvalitetno in da so reški operni umetniki z njo pred našim občinstvom ponovno dokazali, da so umetniški kolektiv velikih zmogljivosti.

Naravnost presenetljivo je predvsem dejstvo, da ima ansambl takole malega mesta toliko kvalitetnih pevcev - solistov. Res je sicer, da je nosilec naslovne vloge Vladimir Ružjak, ki je bil obenem tudi re-

žiser, nastopil kot gost, toda v ostalih vlogah so nastopili izključno domači pevci, in to pevcu za katere bi jim lahko zavidalo tudi kakšno večje operno gledališče. Vsi, od tenorista Ljubomira Siragica, mezosopranske Miriane Šebal, sopranistke Darinke Segota - žiger, basista Franja Godca, tenorista Viktorja Bušijeta, baritonista Dragica Sifiliga, baritonista Dragica Sifiliga, baritonista Dragica Sifiliga in drugih so ustvarili glasovno zelo prepričljive like, seveda pa je tako pevsko kot igralsko izstopal vedno operni umetnik Ružjak s svojimi polnim in mojstrsko obvladanim glasom.

Za solisti prav nič ne zaostaja zbor, ki je dobro uvežban in glasovno izenačen, kar velja tako za solistični zbor kot tudi za ženski, čeprav nam je lahko samo nakazal svoje kvalitete, medtem ko je moški zbor imel v množičnih prizorih dovolj priložnosti, da je prišel učinkovito do veljave, predvsem v zaključni sceni z osrednjim motivom «U boj, u boj».

Orkester je pod vodstvom dirigenta Vladimira Benića igral zanesljivo in dinamično, le da je verjetno nepopolni akustični dvorane pripisati, da so na nekaterih mestih preveč izstopala trobila.

Predstava je skozi vsa tri dejanja pritegnila občinstvo zaradi svoje melodioznosti in spevnosti, zlasti pa pro in tretje dejanje, ki je tudi scensko najbolj razgibano. Solisti pa so še posebej lahko prišli do veljave v mnogih arijah in duetih, tako zlasti Vladimir Ružjak kot vseokoli lepa figura Nikole Šubića Zrinskega v ariji na začetku drugega dejanja, Mirjana Šebal kot njegova žena Eva in Darinka Segota - žiger kot njuna hči Jelena v duetu na začetku tretjega dejanja, nato Darinka Segota - žiger s svojo arijo in še tretje mezosopran - sopran »bas bariton pred koncem druge slike tretjega dejanja.

Občinstvo je solistične in zborovske vloke nagradilo z aplavzom, ki je pri odhodu, na koncu pa je vse izjavljalo, soliste, zbor, orkester in dirigenta Benića nagradilo z dolgotrajnim aplavzom in košaricami cvetja.

Med občinstvom so bili številni ugledni predstavniki ne samo slovenskega temveč tudi italijanskega javnega in zlasti kulturnega - glasbenega življenja v Trstu, ki so bili polni priznanj ansamblu.

Reška Opera bo predstavila ponovno še danes popoldne ob 17. uri.

## Polaganje vencev

Predstavniki združenj ANPI, ANED in ANPIA ter Slovenske kulturno gospodarske zveze bodo danes položili vence na spomenike padlim, v Rižarni, na pokopališču pri Sv. Anji, v Uli. Ghega, v Uli. D'Azeglio, na grobovih židovskih junačkov, na grobnico Pinka Tomažiča, na vojaškem pokopališču itd.

Predstavniki generalnega konzulata SFRJ so že včeraj položili vence ob spomeniku padlim in v Rižarni, danes pa jih bodo položili še

## SPOROČILO ACEGATA

## 100 lir vozni listek na progi Trst-Milje

Direkcija transportnega oddelka Acegata javlja, da bodo na podlagi okrožnice ministrstva za transport in civilno letalstvo št. 5037 z dne 30.9.1970 zaokrožili ceno voznemu listku na flibosni progi št. 20 Trst-Milje na 100 lir. Nova cena bo stopila v veljavo danes, 1. novembra.

## Zimski urnik ronškega letališča

Danes stopi v veljavo zimski prometni urnik Zrinskega letališča bo od danes naprej vsak dan poletelo še eno letalo na progi Ronke-Benetke-Milani, in sicer z odhodom ob 9.55 in pristanikom v Milano ob 11.10. Proga Ronke-Genova bo po novem urniku poslovala takole: odhodi iz Ronk ob 7.30 (doslej 6.25) in ob 20.00 (doslej 20.50). Od danes dalje si na ronškem letališču sledi vsak dan po sedem poletov v razne smeri.

## NOCNA SLUŽBA LEKARN

(od 19.30 do 8.30)

Alla Basilica, U. S. Glusto 1, Croce Verde, U. Libertfontane 39, Alla Giustizia, Trg Lettiera 6, Te. sta d'Oro, U. Mazzini 43.

## LOTERIJA

|          |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|
| BARI     | 81 | 28 | 83 | 33 | 30 |
| CAGLIARI | 34 | 60 | 72 | 37 | 34 |
| FIRENCE  | 67 | 55 | 51 | 52 | 28 |
| GENOVA   | 80 | 11 | 49 | 46 | 81 |
| MILAN    | 76 | 87 | 10 | 34 | 28 |
| NEAPEL   | 25 | 9  | 85 | 54 | 20 |
| PALEOMO  | 82 | 77 | 18 | 63 | 24 |
| RIM      | 49 | 84 | 72 | 14 | 3  |
| TURIN    | 27 | 83 | 59 | 55 | 2  |
| BENETKE  | 89 | 90 | 50 | 20 | 85 |

## ENALOTTO

2 X 2 2 2 1 X 1 2 1 2  
Kvota: 12 - 8.801.000; 11 - 236.000; 10 - 22.800 lir.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 13. do 16. ure)

Al Lloyd, U. Orologio 16, U. Diaz 2, Alla Salute, U. Giulia 1, Pictola, U. Striani 2, Vernari, Trg Vau-

## Slovensko gledališče v Trstu

## KULTURNI DOM

DANES, 1. NOVEMBRA OB 17. URI  
GOSTOVANJE OPERE NARODNEGA KAZALISTA  
«IVAN ZAJC» Z REKE

IVAN ZAJC

## Nikola Šubić Zrinski

opera v treh dejanjih (7 slik)

Po drami: TEODORA KÖRNERA  
Libreto napisal: HUGO BADALIC  
Režiser: VLADIMIR RUŽJAK  
Scenograf: A. AUGUSTINČIČ  
Kostumograf: L. WAGNER  
Dirigent: VLADIMIR BENIČ

ABONENTI SG IMAJO 50% POPUSTA

Prodaja vstupnic eno uro pred pričetkom predstav pri blagajni Kulturnega doma. Rezervacije na telef. 734-265.

## GLASBENA MATICA - TRST

V SOBOTO, 7. NOVEMBRA 1970 OB 21. URI  
V MALI DVORANI KULTURNEGA DOMA

## KONCERT

ORKESTRA GLASBENE MATICE

Dirigent: OSKAR KJUDER

Solist: DEJAN BRAVNICAR - violina

I. S. Bach: Koncert v a-molu

Vivaldi: Stirje letni časi

## Slovensko gledališče v Trstu

L. N. TOLSTOJ

## MOČ TEME

drama v petih dejanjih

V ponedeljek, 2. novembra ob 18. uri v KOPRU,

v torek, 3. novembra ob 20. uri v KOPRU,

v sredo, 4. novembra ob 12. in ob 18. uri v KOPRU

v četrtek, 5. novembra ob 20. uri v PIRANU

## JAKA STOKA

V petek, 6. novembra ob 20. uri v IDRIJI,

v soboto, 7. novembra ob 20. uri v AJDOVŠČINI

v nedeljo, 8. novembra ob 14. uri v AJDOVŠČINI

## Gledališča

## VERDI

Ravnateljstvo gledališča Verdi obvešča abonente reda A in B na operno sezono 1970/71, da lahko prevzamejo svoje abonmatske izkaznice pri blagajni gledališča.

Obenem blagajna gledališča (tel. 23988) še vedno sprejema prošnje za nove abonmaje.

## POLITEAMA ROSSETTI

Danes predstavlja komedijo «Le Mal, d'obies, Ob 16.30 in po počitku v ponedeljek je za terek najavljena redna predstava, za sredo 4. nov. pa ponovno dneva.

## Slovenska kulturno gospodarska zveza bo danes

kot vsako leto položila vence na spomenike padlih partizanov in antifasistov. Vabimo člane izvršnega odbora in odbore včlanjenih organizacij, da se zberejo danes, 1. novembra ob 9.30 pred Primorskim dnevnikom v Ulici Montecchi št. 6.

## Komisija za doraščajočo mladino pri SKGZ organizira

od 26. 12. 1970 do 2. 1. 1971

## zimovanje

v Zg. Gorjah pri Bledu.

Vpisovanje na sedežu SKGZ v Trstu, Uli. Geppa 9/II.

## SLOVENSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ V LJUBLJANI

priredi od 25. novembra do 2. decembra letos potovanje

## Z LETALOM V KENIJO

Na potovanju, ki ga bo vodil dober poznavalec Afrike in ravnatelj Etnografskega muzeja dr. Boris Kuhar, bodo udeleženci spoznali način življenja kenjskih plemen, videli bodo najobsebniji afriški živalski svet, spoznali bodo Nairobi in Mombaso, kjer se bodo lahko kopali v toplih valovih Indijskega oceana, obiskali bodo izdelovalce afriških mask in po želji - lovci se bodo lahko odpravili na safari.

Kljub temu, da bodo udeleženci potovanja stanovali v dobrih hotelih in da so razni izleti in ogledi vključeni v program potovanja, pa je cena izredno nizka: na osebo znaša le 197.250 lir, se pravi polovico manj, kot stanejo običajno taka potovanja. Poleg tega se potovanje lahko plača v dveh obrokih, in sicer 100.000 lir ob vpisu, ostanek pa do 31. dec.

Etnografski muzej vabi tudi tržaške in goriske Slovence, da se potovanja udeležijo in s potovanja, da sprejema prijave potovanj in turistični urad AURORA v Trstu, Ulica Cicerone 4, tel. 29-243, kjer lahko dobite tudi podrobnejše informacije. Vpisovanje se zaključuje nepreklicno dne 10. novembra letos.

(Pripomba: V današnji številki na 6. strani objavljamo razgovor z dr. B. Kuharjem o podrobnostih v zvezi s potovanjem).

Ljubljana, 1. novembra 1970.

## Slovensko prosvetno društvo

«TABOR» na Opčinah

vabi na

## koncert

moškega pevskega zbora

«Srečko Kosovel» iz Ajdovšine pod vodstvom prof. Klavdija Kolonija v nedeljo, 8. novembra 1970 ob 17. uri v prosvetnem domu na Opčinah.  
Dvorana bo ogrevana.

## V KULTURNEM DOMU

je odprta

SPOMINSKA RAZSTAVA  
OB STIRIDESLETNICI  
USTREJITVE  
BAZOVISKIH ZRTEV

Razstava ostane odprta do 22. novembra t. l. vsak delavnik razen sobote od 18. do 20. ure.

## PROSVETNO DRUŠTVO

SLAVKO SKAMPERLE

Sv. Ivan - Trst

vabi vse člane in članice na redni OBČNI ZBOR, ki bo v petek, 6. novembra ob 20.30 in ob 21. uri ob drugem sklicanju v društvenih prostorih na stadionu Prvi maj, Vrdeška cesta 7.

Odbor priporoča članom in članicam da se poistočevno udeležijo občnega zbora.

## Darovi in prispevki

V postavitve spomina pok. Ene tika daruje Karel Krizmanec 2.000 lir za sporno družino Zarja, v postavitve spomina pok. Rudolfa mar daruje družina Mevlja - Cok 2.000 lir za sporno družino Zarja. V postavitve spomina pok. Ene tika daruje Olga in Pepi Cok 2.000 lir za sporno družino Zarja. V postavitve spomina pok. Franja Kodriča daruje družina gisa in Terčel 3.000 lir za Dijaško matico.

Nameste cvetja na grob Ivana Puntar daruje Vd. Mencl 1.000 lir za spomenik padlim na Proseku, postavitve spomina Alojza Kapun daruje Alojz Kapun in Francka Puntar 3.000 lir za spomenik padlim na Proseku.

V postavitve spomina našega gega in nepoznanega mola, tasta in starega očeta Franca Koda daruje družina Kodrič 2.000 lir za spomenik padlim na Proseku, postavitve spomina Alojza Kapun daruje Alojz Kapun in Francka Puntar 3.000 lir za spomenik padlim na Proseku.

V postavitve spomina našega gega in nepoznanega mola, tasta in starega očeta Franca Koda daruje družina Kodrič 2.000 lir za spomenik padlim na Proseku, postavitve spomina Alojza Kapun daruje Alojz Kapun in Francka Puntar 3.000 lir za spomenik padlim na Proseku.

V postavitve spomina našega gega in nepoznanega mola, tasta in starega očeta Franca Koda daruje družina Kodrič 2.000 lir za spomenik padlim na Proseku, postavitve spomina Alojza Kapun daruje Alojz Kapun in Francka Puntar 3.000 lir za spomenik padlim na Proseku.

V postavitve spomina našega gega in nepoznanega mola, tasta in starega očeta Franca Koda daruje družina Kodrič 2.000 lir za spomenik padlim na Proseku, postavitve spomina Alojza Kapun daruje Alojz Kapun in Francka Puntar 3.000 lir za spomenik padlim na Proseku.

V postavitve spomina našega gega in nepoznanega mola, tasta in starega očeta Franca Koda daruje družina Kodrič 2.000 lir za spomenik padlim na Proseku, postavitve spomina Alojza Kapun daruje Alojz Kapun in Francka Puntar 3.000 lir za spomenik padlim na Proseku.

V postavitve spomina našega gega in nepoznanega mola, tasta in starega očeta Franca Koda daruje družina Kodrič 2.000 lir za spomenik padlim na Proseku, postavitve spomina Alojza Kapun daruje Alojz Kapun in Francka Puntar 3.000 lir za spomenik padlim na Proseku.

V postavitve spomina našega gega in nepoznanega mola, tasta in starega očeta Franca Koda daruje družina Kodrič 2.000 lir za spomenik padlim na Proseku, postavitve spomina Alojza Kapun daruje Alojz Kapun in Francka Puntar 3.000 lir za spomenik padlim na Proseku.







## RADIO VIZIJA

NEDELJA, 1. NOVEMBRA

PONEDELJEK, 2. NOVEMBRA

## TRST A

8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 10.00 Orkester Rose; 10.45 Za dobro voljo; 11.15 Oddaja za najmlajše; 11.35 Ringaraja; 11.50 Vesele harmonike; 12.00 Nabožna oddaja; 12.30 Za vsakogar nekaj; 13.00 Kdo, kdaj, zakaj; 13.30 Glasba po željah; 14.45 Glasba z vsega sveta; 15.30 J. Kozak; Georgeso va maska; 16.20 Haydnov godalni kvartet; 16.40 Parada orkestror; 17.30 Revija zborovskega petja; 18.00 Miniaturni koncert; 18.45 Pratek; 19.00 Kitare; 19.30 Medlojze iz filmov; 20.00 Sport; 20.30 Ljudske pesmi; 21.00 Antologija glasu; 22.00 Nedelja in sportu;

## KOPER

7.30, 8.30, 12.30, 14.30, 19.15, 22.30 Poročila; 7.30 Jutrarnja glasba; 8.00 Spomin padlim — zborovski petje; 8.40 Glasala v ritmu; 9.00 Nedeljsko srečanje; 9.15 Skladatelj veliki mojstri; 10.00 Od melodije do melodije; 10.15 Koncert; 10.45 Poje Arsen Dedić; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.15 Simf. glasba; 12.05 Pomenek s poslušalci; 12.15, 12.45 in 15.00 Glasba po željah; 12.35 Znanstvenopolitični pregled; 14.00 Sport; 14.45 Povepke; 14.40 Sosedni kraji in ljudje; 16.00 Orkester RTV Ljubljana; 19.10 Sportna nedelja;

## NACIONALNI PROGRAM

8.00, 13.00, 20.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.30 Maša; 10.00 Hot Line; 12.00 Kontrapunkt; 12.28 Hit Parade; 13.15 Popolnaden oddaja; 15.00 Orkestri; 15.50 Popolnaden z Mino; 17.00 Herb Albert; 17.25 Sport s Paulom Villagom; 18.20 Nedeljski koncert; 19.30 Glasbeni medij; 20.25 Sport s Ginom Brammijem; 21.15 Klavirski koncert; 21.50 Ženska 70;

## II. PROGRAM

8.30, 13.30, 16.25, 19.30 Poročila; 8.40 Ploščice; 9.35 Veliki variete; 11.00 Telefonski pogovori; 12.00 Sportne napovedi; 12.30 Sport s Pinom Donagiom; 13.00 Kvi na robo; 13.35 Juke box; 14.30 Preizkušajo se dileti; 15.20 Neapelske pesmi; 16.00 Glasbeni fantazija; 16.30 Sportna nedelja; 17.30 Operetna glasba; 18.00 Nove itale; pesmi; 18.40 Glasbeni aperitiv; 20.10 Beethovenove skladbe; 21.30 Nove ploščice; 21.50 Radjska priredba; 22.40 Neapelska jesen;

## III. PROGRAM

10.00 Koncert za začetek; 11.15 Nabožna glasba; 12.20 Ravelove klavirske skladbe; 13.00 Medija; 14.00 Folk-glasba; 14.05 Koncert; 15.30 Radjska priredba; 18.25 Lahka glasba; 19.15 Večerni koncert; 20.45 Poezija v svetu;

## SLOVENIJA

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.50 Informativna oddaja; 8.05 Radjska igra za otroke; 8.35 Orkestralna glasba; 9.05 «Padlim»; 10.05 Se pomnite, tovarishi; 10.25 Pesmi borbe in dela; 11.15 Slovenska orkestralna glasba; 12.10 Za vsakogar nekaj; 13.30 «Partizanski spomini» iz Slovenije; 13.50 Godala; 14.05 Iz opernega sveta; 15.05 Komorno oprejanje za dan mrtvih; 15.30 Slov. narodne in umetne pesmi; 16.10 Od melodije do melodije; 17.00 «Pesem jeseni...»; 17.30 Radjska igra; 18.20 Schubert in Schumann; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 «Se so med nami»; 21.00 Orkester RTV Ljubljana; 22.20 Solisti z godali;

## ITAL. TELEVIZIJA

11.00 Maša; 12.00 Nabožna oddaja; 12.30 Risanka; 12.55 Dan po Carzonnissim; 13.30 Dnevnik; 14.00 Kmetijska oddaja; 15.00 Sport; 16.45 Spored za otroke; 17.45 Nogomet; 17.55 Karli; 18.10 P. de Filippo; «La carretta dei comici»; 19.00 Dnevnik; 19.10 Nogomet; 19.55 Sportni dnevnik in kronike; 20.30 Dnevnik; 21.00 «Un certo Harry Brent» TV nadaljevanje; 22.10 Sportna nedelja; 23.00 Dnevnik;

## II. KANAL

21.00 Dnevnik; 21.15 Glasbeni spored; 22.15 Filmi 70.

## JUG. TELEVIZIJA OD 1. DO 7. NOVEMBRA 1970

NEDELJA, 1. novembra  
20.00, 22.55 Poročila; 9.40 B. Arnič: Godzovi pojo; 10.00 Kmetijska oddaja; 10.50 Otroška matineja; 11.45 TV kazipoti; 12.00 Uvod v športno popoldne; 14.05 Atletski kros «Politike»; 16.00, 16.35 Rokomet Lokomotiva-Troir; 18.30 «Mešje» — humor. oddaja; 21.40 Godala v ritmu; 22.05 Sportni pregled; 22.35 Gasilci — iz cikla Nebovemo.

PONEDELJEK, 2. novembra  
20.00, 22.45 Poročila; 9.35, 14.45 TV v sol; 10.30, 15.40 Angleščina; 11.00 Osnove splošne izobrazbe; 12.00 Drama; 16.10 Francosčina; 18.00 Zgodbe o Tuktuju — film; 18.15 Oznorik; 18.30 Znanost in mi; 19.05 Maki-meter — glasb. odd.; 20.35 Tendriakov-Jilkmov: «Bela zastava» — TV drama; 21.55 Lee Marvin.

TOREK, 3. novembra  
20.00, 22.35 Poročila; 9.35 TV v sol; 10.40 Ruščina; 11.00 Osnove splošne izobrazbe; 14.45 TV v sol — ponovitev; 15.55 TV vrtec; 16.10 Angleščina; 17.45 Mala lupina; 18.00 Risanka; 18.15 Oznorik; 18.30 Prvi koraki: Paraoni; 19.05 Čveje zla — iz cikla V temnem onkraju; 19.30 Koža — osebna nega; 20.35 «Pirat» — amer. film.

SREDA, 4. novembra  
20.00, 23.00 Poročila; 9.35 TV v sol; 11.00 Osn. splošne izobrazbe; 17.25 Oznorik; 17.30, 18.20 in 19.10 Prenos športnega dogodka; 20.35 J. Štoka: «Moč uniform» — SG

## TRST A

7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 17.15, 20.15 Poročila; 7.30 Jutrarnja glasba; 11.35 Slov. pesni; 11.50 Scarlatijeve sonate; 12.10 Pomenek s poslušalci; 12.20 Za vsakogar nekaj; 13.30 Črnske duhovne pesmi; 17.20 Za mlade poslušalce; 18.15 Umetnost in prireditve; 18.30 Deželni skladatelji; 18.50 Mahalia Jackson; 19.10 Odvetnik za vsakogar; 19.15 Polifonski zbor; 19.30 Jesenski motivi; 20.00 Sportna tribuna; 20.35 Trio Ozim-Pahor-Slana; 21.00 Pripovedniki naše dežele; 21.15 Swingle Singers; 21.40 Slovenski solisti; 22.05 Nežno

## TRST

12.10 Komorna glasba; 14.45 Tretja stran; 15.10 Koncert.

## KOPER

6.30, 6.45, 7.30, 10.00, 12.30, 14.30, 14.30, 16.00, 17.00, 19.15, 22.30 Poročila; 6.40 Jutrarnja glasba; 7.40 Vesela glasba; 8.15 Strani albuma; 8.45 Otroški kotiček; 9.15 Orkester Bob Thomson; 9.30 «20.000 lir za vas spored»; 10.05 Juke box; 10.30 Bach; 11.00 Revija pevcev; 12.00 in 12.45 Glasba po željah; 14.05 Sportni ponedeljek; 14.15 Lahka glasba; 15.30 Rezervirano za mlade; 16.20 Lese pesmi so prepevali; 16.40 Naši solisti; 17.10 Vaši pevci, vaše melodije; 17.30 Otroški kotiček; 18.30 Simf. glasba; 19.30 Prenos RL;

NACIONALNI PROGRAM  
8.00, 12.00, 13.00, 20.00 Poročila; 8.30 Baročni koncerti; 8.30 Nabožna glasba; 10.15 Gluck: «Orfej in Evridika»; 10.30 Mozart: 13.15 Schubert; 14.05 Romantični koncerti; 16.00 Mozart in Beethoven; 17.05 Resna glasba; 19.00 Kulturna oddaja; 19.30 Resna glasba; 20.20 Sestanki petih; 21.05 Sibelius; 21.45 «XX. stoletje»;

## II. PROGRAM

8.30, 13.30, 17.30, 19.30 Poročila; 8.40 Schubert; 9.35 Cesar Franck; 9.45 Radjska priredba; 10.35 Schumann; 11.35 Bach; 12.35 Simf. glasba; 13.45 Respit; 14.00 Zakaj in kako; 14.05 Bach; 15.00 Ne vse, toda o vsem; 15.15 Schubert; 15.55 Bachovi in Haendlovi koncerti; 16.35 Haydn; 17.00 Zakaj in kako; 17.35 Komorna glasba; 18.45 Opera glasba; 20.00 Beethoven; 21.05 Debussy; 22.40 Carl Maria von Weber; 23.05 Resna glasba;

## III. PROGRAM

10.00 Koncert za začetek; 10.45 Schumannovi koncerti; 11.15 Haendel; 11.30 Od godike do baroka; 11.50 Sodobna ital. glasba; 12.20 Vzporedna glasba; 13.00 Medija; 14.30 Simf. skladbe; 15.30 Litrirgna drama; «Incipit Danielis Ludus»; 16.15 Komorna glasba; 17.25 Strani albuma; 17.45 Schubert in Chopin; 18.30 Rossini; 19.15 F. Schiller: «Don Carlos»;

## SLOVENIJA

7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.45 Informativna oddaja; 8.10 Glasbeni matineja; 9.05 Pisan svet pravljice in zgodbi; 9.20 Cicibanov svet; 9.40 Povepke; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Dve ruski uverturi; 12.30 Kmetijska nasveti; 12.40 Pihalni orkestri; 13.30 Priporočajo vam...; 14.10 Iz del Franza von Suppeja; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Delavski otket iz Senčurja; 16.40 Iz operetnega sveta; 17.10 Glasbeno popoldne; 18.35 «Inter na 409»; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Štirje koraki; 20.00 Stereofonski operni koncert; 21.00 Beethoven; 22.15 Jazz; 23.05 Literarni nohturo; 23.15 Zaplešite z nami!

## ITAL. TELEVIZIJA

12.30 Kulturna oddaja; 13.00 Anketi o izobrazbi — geometri; 13.30 Dnevnik; 17.00 Spored za otroke; 17.30 Dnevnik; 17.45 Oddaja za mladino; 18.45 Knjižna oddaja; 19.15 Kulturna oddaja; 19.45 Sportni dnevnik in kronike; 20.30 Dnevnik; 21.00 «Piccolo mondo antico»;

## II. KANAL

21.00 Dnevnik; 21.15 Družina in družba — razprava; 22.15 200-letnica Beethovnega rojstva.

Trst; 22.10 R. Kurka: «Dobri vojak Švejk» — maribor. gledališče.

## ČETRTEK, 5. novembra

20.00, 22.00 Poročila; 9.35 TV v sol; 10.30 Nemščina; 11.00 Francosčina; 14.45 TV v sol — ponovitev; 16.10 Osn. splošne izobrazbe; 17.45 Zgodbe o Tuktuju — film; 18.15 Oznorik; 18.30 B. Bartok: Lesei princ — balet; 19.00 Maki-meter; 19.05 Ljudem podobni stroji; 20.35 «Sestli julij» — sovj. film; 22.25 R. Kurka: «Dobri vojak Švejk» — nadalj. opere; 23.00 Boks NDR: Jugoslavija.

SOBOTA, 7. novembra  
20.00, 23.15 Poročila; 9.35 TV v sol; 11.00 Osn. splošne izobrazbe; 11.30 Oddaja za prosvetne delavce; 13.00 in 13.30 Drž. prvenstvo v namiznem tenisu; 16.50 Oznorik; 16.55 Pujalski festival; 17.25 «Ivanhoe» — ser. film; 17.50 in 18.45 Drž. košarkarsko prvenstvo; 18.35 Maki-meter; 19.20 S kameri po svetu; 20.35 Poje Cliff Richard; 21.40 Skrivnosti morja — dok. ser.; 22.05 «Nepremagljivi» — ser. film; 22.55 TV kazipoti.

## Z veliko večino so odobrili sklep o odprtju lekarne v Štandrežu

Uredili jo bodo v Mihaelovi ulici - Misovci so ostali osamljeni pri glasanju proti temu sklepu - Župan o namembu vladnega darila 300 milijonov

Glavna točka dnevnega reda petkovne seje občinskega sveta v Gorici, ki je tudi zavzela pretežno del seje, je bila razprava o odprtju nove lekarne v Štandrežu, ki bo pod občinsko upravo.

Odbornik za zdravstvo je v obseirnem poročilu o tozadevnem sklepu občinskega odbora povedal, da je občinska uprava zaprosila za dve taki lekarni, od katerih naj bi bila ena v Stražah ter naj bi služila za področje Pevne, Podgore in novega naselja onkraj soškega mostu; druga pa naj bi bila v Štandrežu za področje južnega mestnega okolišja. Deležno odborništvo za zdravstvo, ki bo prispevalo potrebna sredstva za odprtje take lekarne, pa je za sedaj pristalo na odprtje samo ene občinske lekarne, ki naj bo v Štandrežu.

Iz odbornikovega poročila je bilo nadalje razvidno, da bodo potrebni za izvedbo te zamisli okrog 13 milijonov lir, promet v njej pa naj bi dosegel okrog 39 milijonov; od tega za 8 milijonov lir zdravil za občinske rezeve, 16 milijonov od strani raznih ustanov, okrog 15 milijonov lir zdravil pa naj bi prodali normalnim zasebnim potrošnikom.

Ker bi predvideni letni stroški znašali 44 milijonov, po tem računu znašal začetni primanjkljaj po 5 milijonov lir letno, kar je mnogo manj, kot predvideva pokrajinska zveza lekarnarjev, ki se ogreva za izročitev nove lekarne zasebnemu lekarnarju in pravi, da bo znašal letni primanjkljaj najmanj 8 milijonov v občinski upravi.

Nova lekarna naj bi imela glavne lekarnarje, pomožnega lekarnarja in enega pomožnega nameščena; za vse tri naj bi potrošili letno 7.5 milijona za plače ter nekaj manj kot štiri milijone za zavarovanje in druge stroške; se pravi skupaj 11.4 milijona lir letno.

Poročilo dr. Tommaschia je sledila debata, ki so se udeležili predstavniki vseh skupin v svetu. Manzini (PRI) je izrazil nekatere pomisleke glede občinske uprave v lekarni, vendar je pozneje izjavil, naj se izvede poskus ter bo glasoval za Dr. Battello (KPI) je soglasal z občinsko upravo ter podaril važen pomen lekarne s socialnega vidika in za umirjenje cen na lekarnemskem področju, bodisi posredno kot neposredno. Della Vedova (KD) je hotel vedeti, zakaj niso izbrali za novo lekarno področje v Stražah in glede tega je svetovalec Cocianni predložil tudi interpelacijo, v kateri zahteva glede tega pojasnilo občinskega odbora in ukrepe, ki jih ta namestila napraviti za doseg tega druge lekarne za to področje, ki bi oskrbovala tudi Pevno, Oslavje in Podgore.

Najbolj se je zaganjal proti predlogu občinskega odbora od. Pedroni (MSI), ki se je trudil na vse načine, da bi prikazal katastrofalne izglede občinskega upravljanja na koncu je župan Martina poročal se o pogovori, ki so jih pred kratkim imeli v Rimu o tem, kako naj bi potrošili 300 milijonov lir, ki jih je rimska vlada obljubila Gorici kot dar ob 50-letnici zaključka prve svetovne vojne. Govor je bil pri tem o raznih možnostih in med drugim tudi o primerni dvoravi za razne kulturne in druge prireditve. Vendar pa dokončnega sklepa v tej zadevi še niso sprejeli.

Predstavnik KPI dr. Battello je to izkoristil in predložil resolucijo svoje skupine, v kateri se predlaga splošna razprava v občinskem svetu o tem problemu in predlaga tudi, naj bi to vso to vsem namenili za gradnjo ljudskih stanovanj v gorški občini.

## Vesti iz Sovodenj

Zavarovanje goveje živine. Členi društva za zavarovanje goveje živine v Sovodnjah in Gaborjah bodo obiskali zavarovalnice v nedeljo, 8. t.m. zaradi ocenitve zavarovane živine. Priporočajo naj bo kdo od družine v dopoldanskem urah doma,

Najbolj se je zaganjal proti predlogu občinskega odbora od. Pedroni (MSI), ki se je trudil na vse načine, da bi prikazal katastrofalne izglede občinskega upravljanja na koncu je župan Martina poročal se o pogovori, ki so jih pred kratkim imeli v Rimu o tem, kako naj bi potrošili 300 milijonov lir, ki jih je rimska vlada obljubila Gorici kot dar ob 50-letnici zaključka prve svetovne vojne. Govor je bil pri tem o raznih možnostih in med drugim tudi o primerni dvoravi za razne kulturne in druge prireditve. Vendar pa dokončnega sklepa v tej zadevi še niso sprejeli.

## TRI INTERPELACIJE

## OBČINA NAJ POSREDUJE ZA DELAVCE V PODGORI

Predlog za odzvez koncesije podjetju Ribi

Poravnati spor z občinskimi uslužbenci

Deželni odbornik Rizzi (PSIUP) je postal predsednik deželnega odbora in odborniku za prevoze interpelacijo, v kateri omenja nepopolnivo stalščevstva podjetja Ribi iz Gorice do svojih uslužbencev in škodo, ki jo imajo od stavkovnega gibanja, ki se je začelo kot posledica te nepopolnosti, tako dijaki kot delavci, ki se vozijo z Ribijevimi avtobusi na delo.

Zato interpellant predlaga, naj bi ne obnovili prevoznega dovoljenja, ki ga ima to podjetje od deželne uprave in ki zapade ob koncu tega leta, zaradi slabe uprave.

Na zadnji seji občinskega sveta v Gorici je svetovalec Cociella (KD) predložil županu vprašanje, kaj je občinska uprava ukrenila, oziroma namerava ukreniti v zadevi škro-



Učenci slovenske osnovne šole iz Gorice, Ul. Randaccio, so, kot smo že pisali, obiskali v petek do poldne grobove padlih borcev in zaslužnih mož, ki počivajo na glavnem mestnem pokopališču. Med drugim so obiskali tudi grob slovenskega pisatelja Frana Erjavca, kjer so položili cvetje in prižigali lučke. Učence Marko Vogrič je recital pesem posvečeno Franu Erjavcu, vsi skupaj so imeli zbornor recitacijo Gregorčičeve «Vseh mrtvih dan» nato pa so se skupaj zapeli «Gozd je že zelen». Naša slika prikazuje učence z učiteljema Ljubko Brautzuho in Adrijano Dornik pri Erjavčevem grobu

da bo pomagal cenilec.

Nakaznico za maslo naj dvigne na županstvu čimprej tisti, ki tega še niso storili.

Cepjenje proti influenci. Kdor se še ni prijavil za cepjenje proti influenci in je takšnega cepjenja potreben, naj se javi na županstvu v Sovodnjah, ki bo prejelo potrebno cepivo le na osnovi prijavi in dežanske potrebe.

## Urnik trgovin za praznike

Za praznike vseh svetnikov in mrtvih bo veljal za trgovine na Goriskem naslednji urnik:

V nedeljo 1. novembra: vse trgovine bodo ves dan zaprte, z izjemo cvetličarn, ki bodo odprte od 8. do 13. ure.

V torek 3. 11.: mesnice bodo odprte tudi popoldne od 16. do 20. ure.

V sredo 4. 11.: vse trgovine bodo zaprte, z izjemo pekarn in mlekar, ki bodo prodajale kruh in mleko od 8. do 13. ure.

Zapora trgovin v tednu od 1. do 7. novembra ni obvezna.

## OB DANAŠNJEM DNEVU MRTVIH

Poglanje vencev v Gorici, Štandrežu, Pevni, Sovodnjah, na Krasi in v Brdih

Ob današnjem dnevu, ki je posvečen tistim svojim, ki so šli pred nami, so pokopališča po vseh mestih in vseh okrašenih in okrog grobov se zbirajo sorodniki, znanci in prijatelji, da bi na današnji dan počastili spomin dragih pokojnikov. Gorško pokopališče in pokopališča po naših vaseh in predmestjih so s cvetjem in votivnimi svetilkami okrašena ter pričakujejo naše obiske.

Kot vsako leto pa se bomo na današnji dan spomnili tudi vseh tistih, in teh, žal, ni malo, ki so dali svoje življenje za svobodo, za demokracijo in proti nasilju. Na vseh pokopališčih jih bomo obiskali in počastili njihov spomin s cvetjem in z enominutnim molkom ter z molitvijo. Danes dopolne se bodo bili partizani, predstavniki naprednih organizacij in številni drugi ljudje iz Gorice in okolice udeležili spominke svečanosti s polaganjem vencev na glavnem mestnem pokopališču. V ta namen bo zbirališče ob 9.45 na trgu pred cerkvijo v Štandrežu, od koder bodo odšli na pokopališče, kjer bo polaganje vencev ob 10. uri.

Po zaključku te svečanosti bodo predstavniki PD «O. Zupanič» in športnega društva Juventine položili venca na pokopališču v Štandrežu, kjer bo domači zbor zapel tudi nekaj žalostnih, v počastitev padlih borcev. V Pevni bodo bili partizani skupaj z drugimi bivšimi iz Pevne, Oslavja in Šentmavra danes ob 9.30 položili venec pred spomenikom padlim na trgu in na partizanskem grobišču na vaškem pokopališču. Venec bodo položili tudi pred ploščo talcem na Goriskem gradu, kjer so bili ustreljeni.

V Sovodnjah bo danes ob 11. uri občinska delegacija z županom Čečurjem na čelu položila venec ob občinski upravi pred spomenikom padlim pri županstvu. Vsi vaščani se vabijo k tej svečanosti, da s svoje prisotnostjo počastijo spomin padlih junakov.

V Števerjanu bodo danes ob 11. uri bivši partizani in člani PD «Brki grč» položili venec pred spomenikom padlim na trgu in njihovi peveci bodo zapeli dve žalostnici. Nato bodo vsi skupaj odšli še na Gornjace, kjer bodo tudi položili venec in zapeli. Vabimo vse vaščane, da se udeležijo obeh slovesnosti v čim večjem številu.

Občinska uprava v Dobrodoju je ob 11. uri položila venec na pokopališču v Dobrodoju, kjer so bili ustreljeni. V Dobrodoju bodo danes ob 11. uri bivši partizani in člani PD «Brki grč» položili venec pred spomenikom padlim na trgu in njihovi peveci bodo zapeli dve žalostnici. Nato bodo vsi skupaj odšli še na Gornjace, kjer bodo tudi položili venec in zapeli. Vabimo vse vaščane, da se udeležijo obeh slovesnosti v čim večjem številu.

Občinska uprava v Dobrodoju je ob 11. uri položila venec na pokopališču v Dobrodoju, kjer so bili ustreljeni. V Dobrodoju bodo danes ob 11. uri bivši partizani in člani PD «Brki grč» položili venec pred spomenikom padlim na trgu in njihovi peveci bodo zapeli dve žalostnici. Nato bodo vsi skupaj odšli še na Gornjace, kjer bodo tudi položili venec in zapeli. Vabimo vse vaščane, da se udeležijo obeh slovesnosti v čim večjem številu.

## Važen sestanek na gorški občini

V četrtek, 29. oktobra 1970 so se na pobudo Slovenskega gledališča v Trstu sestali na gorški občini predstavniki Slovenskega gledališča iz Trsta, Slovenske prosvetne zveze in Zveze slovenskih katoliških prosvetnih društev skupaj s predsednikom ustanove za kulturne in umetniške dejavnosti v Gorici EMAC (Ente manifestazioni artistico culturali) ter odbornikom za solstvo in kulturo goriske občine. Na sestanku so se domenili, da bodo skupno podprli gledališko dejavnost v Gorici v okviru delovanja slovenske narodnostne skupine v Italiji. To je prvi korak v prizadevanjih za uresničitev tistega širšega programa, ki ga je sprejela gorška občina v prid slovenske narodne skupnosti v Italiji. Program delovanja bo prikazan na tiskovni konferenci v Gorici 11. novembra v dvorani goriske pokrajine. V okviru dogovorov, ki so bili na omenjenem sestanku sprejeti, bo Slovensko gledališče iz Trsta nastopilo 14. januarja 1971 v gledališki dvorani «G. Verdi» s Tolstojevim dramo «Moč tema». Sezono bo otvorilo Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice, ki bo nastopilo 19. novembra v Katoliškem domu s Cankarjevimi «Kraljem na Betajnovi».

Važen sestanek na gorški občini

Važen sestanek na gorški občini

Važen sestanek na gorški občini

Važen sestanek na gorški občini

Važen sestanek na gorški občini

Važen sestanek na gorški občini

Važen sestanek na gorški občini

## V Novi Gorici so obsodili tihotapce avtomobilskih delov

Začela je delovati višja šola za tehnike

Okolno sodišče v Novi Gorici je to dni obsodilo skupno tihotapce za avtomobilskimi deli. Po temeljitih preiskavah so organi javne varnosti ugotovili, da so člani skupine prepejali iz Gorice na jugoslovansko stran ni manj kakor 5929 raznovrstnih avtomobilskih delov v skupni vrednosti 5.169.600 starih dinarjev, ne da bi za to plačali ustrezne carinske dajatve. Omenjene dele so nabavili pri trgovini Corrado, katere lastnik jim je tudi pomagal prepejati jih v Jugoslavijo.

Najhuja kazni je doletela Vinca Lastica, mlilnik iz Ljubljane, ki je organiziral skupino za nakup delov ter jih potem tudi prepejal v raznih mestih Slovenije. Skupaj bo obsodil v zaporu leto dni ter plačal 30.000 dinarjev kazni.

Dominik Blazetič, ki je najmanj šestkrat prepejal avtomobilske dele ilegal



## PO ZAKLIUČENEM BORŠTNIKOVEM SREČANJU SLOVENSКИH GLEDALIŠČ

**Violinist Dejan Bravničar**

Posebno priznanje pa velja za Bravrančana nasleđeno mnenje, ki ga je o njem leta 1968 izrekel Di-  
vid Ojstrich: »Zelo sem zadovol-  
jen s umetniško dejavnostjo mo-  
ga učenca, jugoslovanskega vi-  
olinista Dejana Bravrančana. Nje-  
zova violinska igra se ne izraža  
samo za mojstrsko virtuoznostjo,  
marveč tudi s pristno zrelostjo,  
s neobitajnim občutkom za stil,  
ki pride do izraza v interpreta-  
ciji vsake posamezne skladbe. De-  
jan Bravranč sodi k obudovanju  
vrhunskih zastopnikov jugoslov-  
anske umetnosti.»

Nov način ocenjevanja po kvalitetnih skupinah je nedvomno pravičnejši - Kogojeva pesem «Trenutek» je v «Gallusovi» izvedbi doživela najboljšo in najprepričljivejšo interpretacijo.

Naj že takoj v začetku naglasimo najpozitivnejšo stran tekmo-  
vanja: pri ocenjevanju so bili  
vsi zborni, ne glede na sestavo,  
ali so moški, ženski ali mešani,  
podvrženi istim kriterijem. Tako  
se je žirija lahko ognila uvrš-  
čanju kvalitetno različnih zbor-  
ov na ista mesta. Saj vendar  
ne more biti pravilno in pravi-

no, če na primer uvrstimo slabši možski zbor na višje mesto, kakor je, recimo, mešani ali ženski zbor dejansko boljše kvalitete, je pa zaradi številnejših mešanih in ženskih zborov prišel na nižje mesto. Do takih nesrazmerij prihaja na tekmovanju »Segnitza« v Gorici, in celo na svetovno znanim in drugde neroprimanem mednarodnem tekmovanju zborovskega petja v Arezu, pa morda še drugod, kjer imajo sistem ocenjevanja in uvrščanja zborov po kategorijah njihovih glasovnih sestav. No, v Mariboru je bila odločina sama kvaliteta ne glede na sestavo zbora. Druga dobra in po našem edino pravilna plat tekmovanja je bilo samo uvrščanje po doseženi kvaliteti: ne več v tradicionalnem smislu na prvo, drugo, tretje mesto in tako naprej, ker je skoro nemogoče tako precizno presoditi vrednost dveh ali tudi več zborov in jih na primer z eno točko razliko od sto ali tu-

di več dosegljivih, kar je pač odvisno od načina točkovanj, uvrstitvi na mesta po običajnem sistemu od prvega navzdol. To pot so uvrščali zbere v tri zmogovalne skupine: v prvo zbere, ki so dosegli nad 90 odstotkov točk, v drugo zbere z nad 80 odst. doseženih točk in v tretjo tiste, ki so dosegli nad 70 odst. točk.

Zirija je svoje delo opravljala s čustvenostjo in odgovornostjo. Mislim, da bi bilo nujno tudi v bodoče vztrajati na takih pogledih in postopoma ocenjevanje še bolj zaostrovati, če hočemo, da se bo zborovsko petje na Slovenskem dvignilo in držalo na ravni kriterijev mednarodnih konkurzov. To točkovanje v Mariboru naj bi postalo za periske zbere tudi preizkušnja zrelosti za udeležbo na mednarodnih tekmovanjih. Le na ta način bomo lahko ohranili raven in renome, ki so si ga slovenski zbori pridobili v svetu.

Mega moškini zbori je bil najboljši »Srečko Kosovel« iz Ajdovščine pod vodstvom Klavdija Koloinja. Interpretacija obvezne pesni »Bori« Alojza Srebotnjaka je bila brez dvoma najboljša. V plastičnem oblikovanju fraz, s tenkočutnim naslonom na vsebinsko-razpoloženski smisel besedila nam je dirigent to Srebotnjakovo delo najbolj približal. Nekaj glasovnih izstopov posameznikov in pa nekoliko

Mladinski gledališče iz Ljubljane je v dokaj iznajdljivi režiji Dušana Mlakarja in inventivni scenaristični režiserja družno s scenografom Urošem Vagajo, predstavlja zanimivo dramatičizacijo *Dienksovega človeka Twista*. Uporizorice, ki je režiser posvetil vsa svoja dela misljo, je doživela izredno življenje in mikavno podobo. Posebej je treba poudariti dečka Oliverja Twista, ki ga je živahno, življensko in verno v vseh svojih preobrazbah upodobil Jože Mraz. Zelo dobra karakterna lika sta ustvarila Albin Jerajeva kot nadzornika sirotišnice in Miro Veber kot občinski svetnik. Nad družino prebrisani seplearji in talci, ki so jih vsa svoja premočnostjo predstavljali Branko Ivanc, Boris Guh, Božo Vovk in Sandi Pavlin, med katerimi je imela vrhunski del zlasti terica Nancy v ostro karakterizirani

vlogi pohabljen Laure. Celotna predstava pa je pokazala prepričljiv prenos dela številnih avtorjev življem preozdelave, ki so se v celoti odzvali solidni pokloni ravni.

V dvorani Malega odra se je umetniško pripovedilo izobražena Ivana Cankarja pod naslovom *«Bela krizantema»* samostojno preprstavil igralca Mariborske Dramatice Marjan Bačko. Umetniško pripovedovanje priznane mariborske igralca se je strnilo v intimno in prepričljivo izvedbo, ki ji je znal izstopati iz razsežni skalni od nadrobne nastopi do ostro stopnjevanje groznosti, ki ni zaslja v celo recitiranje ampak je ostala v geloti resnični občutena pripoved.

Gostitelj Borštnikovega srečanja *Drama Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru* je prikazal močeno revolucijo epopejo Goga orga Buechnerja *«Dantonova smrt»* v režiji Slavka in Aleša Janca. Drama o francoskih revolucijah jih izredno zahtevno odrski delo, saj zahteva močno igralca

Zgodbo z otožnim nadihom preveva izredna humanost in odprtost do človeka. Pisatelj je znal polskati v svoji tenkoslušni

**Planinstvo - Operni libreti - Janez Svetokriški - Kitajske novele**  
**Sodobna nemška proza - Ivan Cankar - Islandska saga - Valentin Vodnik**

Kondorju, so že izšli razni  
zori. Svojo domovinsko pravico  
je našel v Kondorju neobitajno  
v laboratorij za planinske pasu-  
se, naslovom Planinski perilo  
je to, 1000 zvezek Kondorja ure-  
dal Fine Orsi, ki je v to knjigo  
vnesel 30 prispevkov raznih slo-  
vesnih avtorjev, ubranih na te-  
ma gora, narave in planin. V  
knjigo umestilso umetniško dovrše-  
ne, pisane, spominke sestav-  
ljajo, priročno za opise, opise  
Gor, Avtorji so nekateri znan-  
stveniki, pisatelji kot Juš Ko-  
vacki, Janko Miklavc, med  
pisatelji znani gospod in za-  
pisatelj Planinski beede kot so  
Mih. Potocnik, France Avtin in  
drugi. Urednik prispeval  
našemu besedo, v kateri je  
pisal, da izdajamo planinsko be-  
do zato, da bi z njim opozorili  
na duhovne in materialne osno-  
vne, na katerih je zraslo in se raz-  
vija naše planinstvo.  
Posvetilo zbiranju zgodovine

Janecz i Sv. Kržiža v Vipavski dolini je naš znameniti pridigar, ki ga pobilje poznamo odkar je Miklo Rupel pred desetletji izdal izbor njegovih pridig iz zbirke Sacrum Promptuarium. Od tega pridig, ki v originalni izdaji obsegata kar 2896(1) strani, je Francižko Bohanec v 111. zvezek Kondorjaza vrstil 11 pridig in eno posvetilo in zapopolnil 200 strani knjižnice, ki bo koristila mladim predrejskošolski mladini. Napisal je sedga tudi neobhodno potrebno uvodno besedo, ki predstavlja tebe ga svojevrstnega vipavskega pridigalca iz 17. stoletja ter vrednoti njegov pomen za slovensko pisano besedo.

V zbirki Kondorjaza izhajajo tudi izbori iz svetovne književnosti, izbori, ki so potrebni študentom pri spoznavanju svetovne književnosti. Kitajska literatura je sicer že tako odmaknjena, da je po prečni študente ne pozna. Toda ta tako prilocna in tako ugledna zbirka, kot je Kondorjazi ni mo-

Kitajskim novlom se je v 113. zvezku Kondorja pridružil izbor sodobne nemške proze, izdan pod naslovom »V temnem svetu«. Kot piše predgovor, predstavlja ta knjiga za snov od vojne mimo povojnega realnega, družbenega življenja do dogajanja v intimnem človeškem območju. Spelker nje- nih močností se razteza od realistične pripovedi prek satire in groteske do fantastike in eksperimentalne proze. Avtorji spadajo med vodilna imena sodobne nemške literature. Izbor je pripravljal Darko Dolinar, ki je knji- go uredil in prevedel, napisal pa je tudi spremno besedo in v njej predstavil nemško sodobnost, za- to ter njene predpostavke. Sicer- pa obsega ta zbor 24 del s ka- terimi je predstavljenih prav to-  
Si. Ru.

(Nadaljevanje na 6. strani)

A black and white photograph showing a group of approximately 15 men in dark suits and white shirts, standing in two rows in front of a building. The building has a sign that reads "PROSVETNA POKOLNICA". The men are looking towards the camera. The photograph is grainy and has a high-contrast, almost stencil-like quality.

knjige pa prikazuje prizadevanja cerkve za posodobitve religije.

Avtor poudarja, da je njegovo delo nepopolno, da ne daje izključno odgovora na sodobna prizadevanja za reformacijo cerkve, ki so posebno v zadnjih letih močna. Kljub temu pa smemo šteti Kerševanovo delo za enega redkih poskusov, z naprednega stališa osvetliti probleme religije, ki je ateizma v svetu in pri nas. Delo je napisano zanimivo, pregledno in jasno, podprto je s citati in številkami in se razumi, živijo ter lepo bere. Tudi ne gre za kakšno propagandno delo, temveč za resno in stvarno obravnavanje problemov, ki se tičejo religije in ateizma v sodobnem svetu, tako da avtor navedenih vprašanj osvetljuje z vseh strani, tako s stališč tistih, ki se opredeljujejo za vero kot onih, ki so nasprotnega mišljenja. Prav ta resen in stvaren pristop do snovi, jasno obravnavanje problematike, upoštevanje enih kot drugih stališč, daje delu pravo vrednost ter koristnost za mladega človeka. Tako je avtor izpolnil namen, ki si ga je za dal: prikazati nekatera vprašanja, s katerimi se v zvezi s tradicionalno cerkveno religioznostjo srečujejo ljudje današnjega časa.

Sl. Ru.

● V nedeljo, 15. novembra ob 11 uri bo v Kulturnem domu v Trzinu otvorila razstavo slikarstva, ki jo pripravljajo slovenski cerkveni pevski zborovi na Tržaškem. Revjo priredila je slovenska cerkvena glasbenica Zvezda cerkvenih pevskih zborov. Na naskoki revije so prikazane zborov, med katerimi sta bila tudi iz zbora »Rečanje« in Ljes pri Ključu v Beneški Sloveniji, in zbor iz Ukeve v Kanalski dolini.

● Prof. Martin Jevnikar je pripravi izvešek izrpane zbirke pesmi, ki so jih napisali cerkveni sejevi in slavistični prispevki v slovenski in nemški slovarici, ki izšla iz zbirki študijskega inštituta Evropske univerze v Padovi, odnosa ne njenega inštituta za slovensko filologijo. Jevnikarjev izvešek, ki obsega 11 stran četrtnice glasbe, ima naslov: »Impulsi italijanske in agl in iz del literature s

**Knjiga Marka Korševana je izšla  
v zbirki «Knjižnica za mlade»**

V zbirki Knjižnica za mlade v kateri izdaja Cankarjeva založba aktualna družbeno politična dela, namenjena predvsem mladini, je v drugi izdaji izšla knjižica z razpravo Marka Kerseva na Religija in sodobni človek. Privraket je razprava izšla pred dvema letoma, aktualnost teme in zanimanje za publikacijo presta pripraviti založbo, da je delo ponovno izdala v nespremenjeni obliki. Razprava je zanimi-

vprašanje kaj je religija, niti ne  
na vprašanje kaj je sodobni člo-  
vek. Kuša pa odgovoriti na ak-  
tualno vprašanje odnosa sodob-  
nega človeka do religije. Avtor  
dela obravnava v svoji razpravi  
predvsem tri teme. Tako kuša  
prikazati stanje religioznosti v  
svetu danes. Nadalje razpravlja  
o razlogih in nagibih za sodob-  
ni ateizem. Dotika se vprašanja  
dokazov in protidokazov za ob-  
stoj boga, v zadnjem razdelku

va in aktualna. Kerševanova raz-  
prava ne daje sicer odgovora na

knjige za prikazanje prizadevanj za cerkve za posodobitve religije.

Avtor poudarja, da je njegovo delo neopopolno, da ne daje izključno odgovora na sodobna prizadevanja za reformacijo cerkve, ki so posebno v zadnjih letih postala močna. Kljub temu pa smernost šteti Krševanovo delo za enega redkih poskusov, za naprednega stališa osvetliti probleme religije in je ateizma v svetu in pri nas. Delo je napisano zanimivo, pregledno in jasno, podprto je s citati in številkami in se razumim



ljivo ter lepo bere. Tudi ne gre za kako propagandno delo, temveč za resno in stvarno obravnavanje problemov, ki se tičejo religije in ateizma v sodobnem svetu, tako da avtor navedenih vprašanj osvetljuje z vseh strani, tako s stališč tistih, ki se opredeljujejo za vero kot onih, ki so nasprotnega mišljenja. Prav ta resen in stvaren pristop do snovi, jasno obravnavanje problematik, upoštevanje enilnosti kot drugo stališče, daje delu pravo vrednost, ter koristnost za mladeže človeka. Tako je avtor izpopnil namen, ki si ga je za dal: prikazati nekatera vprašanja, s katerimi se v zvezi s tradicionalno cerkveno religioznostjo jo srečujejo ljudje današnjega časa.

● V nedeljo, 15. novembra ob 11 uri bo v Kulturnem domu v Trzinu otvorila razstavo slikarstva, ki jo pripravljajo slovenski cerkveni pevski zborovi na Tržaškem. Revjo priredila je slovenska cerkvena glasbenica Zvezda cerkvenih pevskih zborov. Na naskoki revije so prikazane zborov, med katerimi sta bila tudi iz zbora »Rečanje« in Ljes pri Ključu v Beneški Sloveniji, in zbor iz Ukeve v Kanalski dolini.

● Prof. Martin Jevnikar je pripravi izvešek izrpane zbirke pesmi, ki so jih napisali cerkveni sejevi in slavistični prispevki v slovenski in nemški slovarici, ki izšla iz zbirki študijskega inštituta Evropske univerze v Padovi, odnosa ne njenega inštituta za slovensko filologijo. Jevnikarjev izvešek, ki obsega 11 stran četrtnice glasbe, ima naslov: »Impulsi italijanske in agl in iz del literature s

Moški pevski zbor »Srečko Kosovel« iz Ajdovščine pod vodstvom prof. Klavdija Koloinija, ki je bil nagrajen na tekmovanju moških pevskih zborov v Mariboru z zlato plaketo, bo nastopil v prosvetnem domu na Opčinah v nedeljo, 8. novembra 1970.

SI. Ru.



## Veliko slavlje v Mariboru

(Nadaljevanje s 5. strani)

ki je opozorila nase že na predstavi igralske šole v «Steklenem zverinaku». Režija je pestro in raznolik revolucionarno življenje razgibala do najbolj možne zunanje dinamike in omogočila posameznim likom subtilne afekte no tranje napetosti. Kot celota zelo lep umetniški dosežek, ki mu pa žal scenarista Matjaža Vipotnika ni dala ustreznega okvira.

Lep zgled ansambelske igre je bila predstava Jonsonove komedije «Volpone» v izvedbi Drame Slovenskega narodnega gledališča v Ljubljani. V razgibani enoviti režiji prepolni duhovitih domiselnosti Franceta Jamnika, se je razgibal igralski kolektiv v barvitom vizualnem in zvoknem komedijantstvu, ki je nenehno radozumno sipalo avtorjeve duhovito spletke, karjenj, ki je igralsko sproščeno in zvito vodil seprski prišednik Mosca v izredni upodobitvi Polda Bibiča. Njegov gospodar Volpone je našel v Andreju Kurentu odličnega interpretata.

V izvrstnih karakternih vlogah so nastopili še Bert Solinar, Aleksander Valič kot opeharjeni starost, Janes Albrecht kot odvetnik Volpore, Rudi Kosmač kot mladenc Bonario in vrsta drugih igralcev, medtem ko so v ženski ekipi izstopale zlasti Duša Počkajeva kot smešna Madame in pa Marija Benkova kot prikupna in resolutna trgovačka žena Celia.

Za zaključek srečanja je Mestno gledališče v Ljubljani posredovalo četrto domače drsko delo «Osvajalec», priznanje slovenskega pisatelja in režiserja Andreja Hienja. Ne bi se na tem mestu spuščal v dramskištvo obdelavo snovi Hiangove tragikomedije, ki zahteva obsežno razpravo, anje pri razdeljevanju izvrstno napisanega dela, vendar naj zapisem, da je slovenska sodobna dramatika dobila s njegovim gledališkim delom, polnočrtno dramo slovenskih usod v njihovem dramozijskem in propadajočem času in okoliščinah družbenih sistemov.

Uprizoritev psihološko globoke in elementarne se razkriva o srednje zahteva ne le pronicljivost in drznost režiserja, kot se je izkazal Dušan Jovanović, ampak predvsem igralsko-umetniške, ki bi pronicljivost in izredno zapleteno psihološko niti oseb, ki jih je avtor uporabljal v klen sklop človeških usod. Napor igralcev so temeljili k režiserju usmeritvi, ki so ustvarili notranje močne osebnosti, včasih celo presilne in elementarnosti svojih strasti. Tu so umetnik Vladimir Skerbinšek kot izklesan Filipa in mlada, s igralskim šarmom prežeta igralka Ratko Polić kot petelinčica Baskar in Milena Župancičeva kot plemkinja Caetano, ki sta se z vso zagnanostjo lotevala nekaterih kočljivih prizorov bolj z neugnanostjo kot pa s igralsko odmerjenostjo razjarjenih strasti, čemur je seveda doprinesla tudi režiserjeva neukrotljiva vestmentnost. Vendar sta ustvarila živo razgibani figuri z zavidijsko sproščenostjo. V galeriji ostalih oseb sta zlasti izstopala dobro pogojena služabnica Pedro Jeneza in Ertena in Pablo Danila Buzlaja. Vsekarer je ansambel Ljubljanskega mestnega gledališča s to uprizoritvijo dokazal zavidijsko raven igralskega kadra.

S tem je bil prikaz ansamblov slovenskih gledališč zaključen. V času srečanja se je izvršilo pet pomembnih prireditve in manifestacij, kot razstava, podeljevanje nagrad in med drugim nastop najstarejših gledaliških umetnikov, h katerim se bomo povrnili v prihodnjem sestavku. Omeniti naj, da je bilo letošnje peto srečanje slovenskih dramskih gledališč izredno uspešno in da so bila v predstavitvi devetih gledaliških ansamblov, ki so brez izjeme prikazali visoko umetniško zrelost, uprizorjena kar štiri slovenska življna dela, od izvzemem solističnega Cankarjevega recitala «Bela krizantera». Tako se je s pridom uveljavila tudi slovenska dramska tvornost, ki naj bi bila v prihodnje temelj vsakoličnega Borštnikovega srečanja.

## Nekaj novih zanimivosti

(Nadaljevanje s 5. strani)

liko avtorjev iz obeh Nemčij, iz Švice in Avstrije.

Zvezek s številko 114 je posvečen domačemu pisatelju. V njem je objavljena povest Ivana Cankarja Hlapec Jernej, za katero je pisatelj sam rekel, da je hotel napisati agitacijsko brošuro za volitve, pa je nastala njegova najboljša novela. Zato je to tudi tisto Cankarjevo delo, ki je doželo največ tujih prevodov in izšlo v 18 tujih jezikih, v nekaterih jezikih celo po večkrat v različnih prevodih. Je pa Hlapec Jernej tudi delo, za katero je Bratko Kreft napisal, da je to stvaritev, ki se po umetniški izobilnosti svojih zgodbe in ideje lahko meri z Dantejevo Božansko komedijo, po svoji pretresljivi človečnosti pa ji je enaka. Bratko Kreft je avtor obsežne študije o tem Cankarjevem delu, ki v tej izdaji dopolnjuje Cankarjevo besedo in tolmači njen pomen.

Saga o Njalu (115) je saga iz 13. stoletja, nastala na Islandu, katerega prebivalcem pomeni največji dosežek stare domače književnosti. Jedro sage je tragedija vplivnega posestnika in modrega Njala, ki ga združeni sovražniki živga sežgo z družino v srednjem njegovem domu. Dolgo nizez dogodka, ki privedejo do tega, in njih posledice, ki seže-

jo v marsikatero deželo Evrope, tvorijo glavno pripoved, ki pa ima nesebečno stranski zgodbi. Saga o Njalu je prevedel Boštjan Anko, ki je delo priredil za to objavo s tem, da je izpustil nekatera poglavja in namesto njih navedel le kratko vsebino. Napisal je tudi opombo, medtem ko je ugodno besedo prispevala Rapa Šuklje.

Dolgo je bilo treba čakati, da je tudi Valentin Vodnik prišel v to zbirko, čeprav bi po pomenu svojega dela moral biti predstavljen že med prvimi. Izbrano delo Valentina Vodnika, katerega je za objavo v Kondorju pripravil Jože Koruza — ta je tudi avtor spremne besede in opomb — daje pregled nad celotno literarno in publicistično dejavnostjo Valentina Vodnika. Najprej so objavljene pesmi, sledi jim kratka pripovedna in čistiška proza, tej pa poljudnoznanstvena proza. Na koncu je nekaj Vodnikovih pismen in besni.

## Izvajalske sposobnosti

(Nadaljevanje s 5. strani)

in trud ter v zadnjem času tudi vidno rastočo kvaliteto.

Omeniti moramo še ženski zbor «France Preserena» iz Kranja pod vodstvom Petra Liparja. Prejel je srebrni grb. Bronastega pa še mešani zbor železničarskega prosvetnega društva «France Preserena» iz Cella, mešani zbor «France Preserena» iz Kranja in mešani zbor «Glasbene matice» iz Ljubljane. Sodelovanje so odgovorili ženski in mešani zbor z Jesenic, zbor primorskih študentov «Vinko Vodopivec» in mariborski zbor «Slava Klavorn» ter «Angel Besednjak».

Lepa in zelo akustična dvorana na žalosni ni bila dobro obiskana, zelo redki poslušalci so bili zlasti v nedeljo. Tradicije zanimanja za zborovsko petje so se očito ohranile pretežno pri starejših generacijah. Morda bo prav to tekmovalje, ki ga nameravajo v Mariboru prirediti vsako drugo leto, poživilo smisel za zborovsko petje med mladimi, ki je svojčasno prav rada obiskovala koncertne dvorane.



Veljaven od 1. do 7. novembra 1970

**OVEN** (od 21. 3. do 20. 4.) Če ne boste pravočasno ubrali prave poti, se bodo vaše poslovne zadeve poslabšale in zahtevale več truda.

**BIK** (od 21. 4. do 20. 5.) Nesmiselno bi bilo zavlačevati zadevo, ki je zrela za dokončno rešitev. Pri tem pa temeljito premislite, za kaj se dokončno odločite. Nekdo si dela iluzije na vaš račun in ne bi bilo napaka, spraviti ga na pravo pot. Malo glavobola.

**DVOJČKA** (od 21. 5. do 21. 6.) Stanje srednje. Od vas je odvisno, če se bo zadeva obrnila na boljše ali na slabše. Ne mislite, da bodo morebitni uspehi lahki. Vaša rezerviranost do prijateljev oziroma do znanov ne bo rodila uspehov, ki jih pričakujete. Prehlad je možen.

**RAK** (od 22. 6. do 21. 7.) Če boste upoštevali nasvete in se nalogi lotili z vso vnemo, bi zmal prišlo stvar do konca. V nasprotnem primeru je boljše, da se vnaprejšnji nalogi odrecate. Nekdo prijateljstvo spreminja v nekaj globljega, resnejšega. Jetra vam bodo nagajala.

**LEV** (od 22. 7. do 21. 8.) Z nekaterimi kombinacijami ste propadli, preostaja vam nove možnosti. Tudi te se niso povsem gotove. Več pozornosti torej. Nekoliko napetosti v družini, vendar se bo vse ugledilo. Dobili boste obisk.

**DEVICA** (od 22. 8. do 21. 9.) Ne spuščajte se v velike stroške, ker se vam to ne bo izplačalo. Sicer pa je boljše, da ste vsem nekoliko zmerni. Nekdo vam bo dokazal, da vas res ljubi. Vprašanje je, če bo to dolgo trajalo. Ker ste močno utrujeni, si privoščite odhiti.

**TEHTNICA** (od 22. 9. do 21. 10.) Na delu, v službi ali v poslih bo slo v prvih dneh tedna kar od rok. Nato se bo zahtevalo in zavijati bo treba roke. Zvedeli boste, da ste nekemu prišli. To vas bo presenetilo, ko pa se ta oseba kaže nasproti vam hladna. Glavobol.

**SKORPIJON** (od 22. 10. do 21. 11.) Ne predvidevanj dogodki bodo zavirali vaše doseganje uspehe. Srečali se boste z osebo, ki in to srečanje bi moglo postati nevarno, kajti pomoči bi moglo k zrušenju neke stare trdnje ljubezni. Pazite na svoje živce.

**STRELEC** (od 22. 11. do 21. 12.) Če nameravate vztrajati se naprej pri svojem, se pripravite tudi na nekoliko sovražno okolje. Ni namreč nujno, da vsi soglašajo z vašimi koncepti, pa čeprav bi ti bili toliko točni. Prijetno presenečenje. Dobili boste obisk simpatične osebe. Nervozna.

**KOZOROG** (od 22. 12. do 21. 1. 1971.) Nekaj na račun vaše površnosti, nekaj na račun tujega vmešavanja in okolnosti sploh in nekateri vaši načrti bodo šli po vodi. V ljubzni in v čustvenih zadevah nasploh boste imeli veliko sreče in vendar ne boste povsem zadovoljni.

**VODNAR** (od 22. 1. do 21. 2.) Svoji ambiciji ne boste mogli izpeljati do konca, zato boste nekoliko nerazpoloženi, pa čeprav bi bil nekdo na vašem mestu srečen s doseženimi rezultati. V družini majhni toda neprijetni spori, ki jih tudi ne bo lahko izgladiti. Pazite na prehlad.

**RIBI** (od 22. 2. do 21. 3.) Dela bo veliko preveč, rezultati pa bodo zelo zelo pti. Temu ste deloma krivi sami, ker se niste znašli pravilno usmeriti, ko je bil čas. Tolažbe se nate dovoli v ožjem krogu, ki na vašo srečo ni preveč zahteven. Zdravje zadovoljivo.

**BLIK** (od 22. 3. do 21. 4.) Če ne boste pravočasno ubrali prave poti, se bodo vaše poslovne zadeve poslabšale in zahtevale več truda.

**BIK** (od 22. 4. do 21. 5.) Nesmiselno bi bilo zavlačevati zadevo, ki je zrela za dokončno rešitev. Pri tem pa temeljito premislite, za kaj se dokončno odločite. Nekdo si dela iluzije na vaš račun in ne bi bilo napaka, spraviti ga na pravo pot. Malo glavobola.

**DVOJČKA** (od 22. 5. do 21. 6.) Stanje srednje. Od vas je odvisno, če se bo zadeva obrnila na boljše ali na slabše. Ne mislite, da bodo morebitni uspehi lahki. Vaša rezerviranost do prijateljev oziroma do znanov ne bo rodila uspehov, ki jih pričakujete. Prehlad je možen.

OD 25. NOVEMBRA DO 2. DECEMBRA Z LETALOM LJUBLJANSKEGA INEX-ADRIA

## S Slovenskim etnografskim muzejem na osemndnevni «safari» po Keniji

Med zelo zanimivimi plemeni - V moderno mesto Nairobi - Med najrazličnejše živali v nacionalnem parku - Obisk drugih zanimivosti, tudi nočnih lokalov



Lepo dekle iz Rift Valleya v Keniji

ekspedicija. V današnjem času pa je to pojem za potovanja v živalske rezervate, v težje dostopne kraje, kjer lahko turist vidi nekdanjo Afriko. Klasično potovanje za safari je prav vzvodna Afrika. Tu je namreč ostal še najbogatejši živalski svet. Če prvi dan bodo obiskali velik Nacionalni park pri Nairobi. Tu živijo na velikanskem prostoru vse afriške živali od žiraf do gazel, opice, zebra, povodnih konj in levov.

Drugi dan si bodo izletniki lahko dobro ogledali Nairobi in njegove znamenitosti. V Nacionalnem muzeju so shranjene izredno bogate zgodovinske zbirke tega dela Afrike. Tu so tudi bogate etnološke zbirke vseh plemen Kenije. Tu je tudi najbogatejša zbirka živalstva Afrike. Razen tega bodo obiskali še kmetijsko farmo in arboretum. Naslednji dan pa več galerij, tam lahko pridejo na svoj račun lovci za jovski safari, drugi pa bodo lahko udeležili izleta na Mont Kenijo do znamenite, najbolj modrne lože (hotela v naravnem parku), katere lastnik je znani filmski igralec Holden. Ob večerih so predvideni nočni safariji v izvirne afriške nočne lokale.

Peti dan bo šla ekspedicija do največjega pitjeve rezervata na svetu, do jezera Nakuru, kjer je čez dva milijona flamingov. Spomina se bodo ogledali prazgodovinske najdbe, kjer prav sedaj arheologi odkrivajo najstarejše sledove zgodovine človeštva. V to ekspedicijo je vključen tudi ogled jezera Naivasha, kjer je rezervat za pelikane (nad en milijon jih je tukaj). Pot bo vodila čez znamenito kenjsko Belo planoto in Rift.

Šesti dan nas bo pot vodila na Indijski ocean v Mombaso (nad 400 km). To je staro arabsko pristaniško mesto, ki mu danes daje pečat predvsem Indijci. V starem mestnem pristanišču se vedno pristajajo stare jadrnice iz Indije, z Rdečega morja in iz Perzijskega zaliva. Tu je tudi utrdba z jlskega zaliva. Tu je tudi utrdba Fort Jesus, ki jo je za Portugalsko v 16. stoletju zgradil neki italijanski arhitekt. V tej utrdbi je zanišil muzej za trgovino s sužnji in s prilozgovinami vzhodne oale Afrike. V tem mestu in v bali Afrike, kjer bomo obiskali njegovi okoliščini bomo obiskali hindujski templji in vasice, kjer režejo pripadniki plemena Akamba maske in kipe, nato pa vasi plemena Gikam. Izletniki bodo stanovali v enem najboljših hotelov Kenije ob Indijem oceanu. Tu bodo imeli dva dni možnost za kopanje, za manjše telete, za ogled koralnih grebenov, pa tudi za ribolov.

Osni dan pa se bodo vrnili iz Mombase preko Džibutija in Kaira spet v Ljubljano.

Dejali ste, da živi v Keniji 47 različnih plemen. Kateri pa je tu uradni jezik?

Trenutno sta še dva. Eden je suaheli, drugi je angleščina, saj je bila Kenija dolga desetletja angleška kolonija. Torej lahko potnik skoraj povsod v Keniji dobro shaja z angleščino. Toda za pot bodo na voljo tudi voditji in prevajalci.

In vreme? Kakšno bo konec novembra vreme v Keniji?

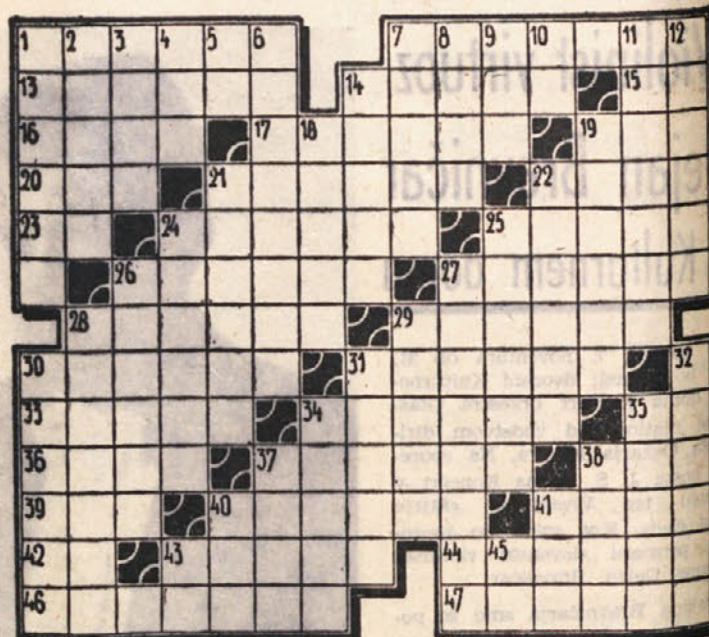
Konec novembra in v začetku decembra bo v Nairobi, ki leži 1700 metrov visoko, čas dan tople 20 do 25 stopinj, večerji in noči pa so hladne, do 12 stopinj. V Mombasi ob Indijem oceanu pa bo čas dan vroče, tudi do 35 stopinj in nič kaj dosti manj toplo ni tudi ponoči. Morje pa bo še za kakšno stopinjo toplejše. Sam sem ob Indijem oceanu navadno vedno le v lahkih hlačah in v srajci. Torej, s katerimi plemeni se bo

vse do Nairobi. Na njihove kraje meji znamenita Bela visoka planota, kjer so bili nekdo gospodarji beli farmarji, prvotni gospodarji pa so bili Kikuiji, ki so jim belci vzeli zemljo. Danes na tej svoji zemlji znova gospodarijo Kikuiji.

V sosedstvi Kikujev živijo Masajci. Ti so do današnjih dni ostali odlični pastirji in živinorejci, pluga in motike pa se bojijo kot vrag križa. Lastništvo zemlje je prepuščeno Kikujem. Sami se imajo za «boljše» ljudstvo. Ne menijo se kdove kaj za civilizacijo. Še danes živijo tako kot so živeli stoletja nazaj. Pasejo svoje črede po področjih, kjer živijo najbolj nevarne divje živali. Zato so tudi Masajci vedno oboroženi s sulicami in meči. Imajo izredno zanimive plesne, čeprav za spremembo ne poznajo glasbe, temveč le pejske. Posebnost so tudi njihove priske. Lase imajo premazane s mešanico blata in loja in povite v prepletene šopke, po vsem telesu pa imajo z rdečo zemeljsko barvo narisane geometrične like.

Ob obali pa bomo srečali Gikamce, najbolj zanimivo plemo ob Indijem oceanu. To so tiptični predstavniki Bantu črnov, imajo svoj jezik in svoje posebne navade. Pri njih zasledimo celo nekatera znaka matriarhata. To so poljedelci, živinorejci in ribiči hkrati. Častijo pa svoje prednike. Močno je pri njih še danes v veljavi institucija rodovnega klana. Zensko v glavnem hodijo gole do pasu, za krilo pa imajo dolg kos blaga, ovit okoli bokov, ali pa kar kratki kilti, krilce iz rafije ali sisala. In še k temu dodamo še ogrlice in amulete na rokah in nogah, le to vse njihovo oblačilo. Toda nič manj zanimiva niso še ostala plemena, s katerimi se bodo srečali potniki druge letošnje ekspedicije Slovenskega etnografskega muzeja, med katerimi bi želeli imeti vsaj skromno zastopstvo tržaških in gorjskih Slovencev — je zaključil dr. Boris Kuhar.

## KRIŽANKA



**VODORAVNO:** 1. ime fizika Einsteina, 7. francoska tovorna avtomobil, 13. sodobni ameriški pisatelj (Norman, «Goli in mrtvi»), 14. slovenski pevec zabavne glasbe (Braco), 15. starodavno kalendarsko mesto, 16. lisa, maroga, 17. odlična angleška filmska igralka starejše generacije (Greer), 19. ime ruske balerine Pavlove, 20. epoha, 21. neumnost, blaznost, 22. žitni plod, 23. ovek konec polotoka, 24. metali, 25. travniki, livade, 26. reka v Bolgariji, 27. član otroške organizacije, 28. olupek, 29. trnek za globinsko ribarjenje, 30. alarmna naprava, 31. naslanjalo, 32. hrib pri Beogradu, 33. mesto v zahodni Franciji nad ustjem Loire, 35. kratka za ljudsko republiko, 36. minus, 37. gledališki uslužbenec, ki pripravlja igralce za nastope, 38. ime španskega pisatelja Baroja, 39. makedonsko kolo, 40. pripadnik budistične vere, 41. domača vrečna in jezina žival, 42. avtomobilska oznaka Turizma, 43. ime za geometrično točko, 44. pritok Tibere, 45. dansko pristanišče na Limfjordu, 47. tiskarsko sito.

teleskop na Irskem (William Parsons, 1800-1867), 8. amoret, 9. reka v južni Angliji, 10. začetnik izumitelja dinamita, 11. mesečni, 12. delavec, ki trasa, 14. kraljevska insignija, 18. mesto v severnem Čilu, 19. aminopropionska kislina, 21. glavna ženska oseba v «Don Pasqualu», 22. eden od tisoč nov v grški mitologiji, 24. slano vodna riba, 25. popularna nemška filmska igralka (Nadja), 26. mestec pri Benetkah, 27. izdelovalec pastet, 28. obrat železnice, 29. težka oledna vozila, 30. osamljenost, 31. park, 32. masnatega sira iz francoske Švice, 34. nejasna omemba, 35. slovenski švedski biolog, ki je doletel latinska imena za rastline in živali (Karol, 1707-1778), 37. praprot, 38. leč nove Zelandije, 39. praprot, ime francoskega skladatelja Debessy, 41. tekoča začimba, 43. avtomobilska oznaka Velike Britanije, 45. kemični snal za natrje.

RESITJE PREJŠNJE KRIŽANKE

**VODORAVNO:** 1. stavka, 7. kanc, 12. karijera, 14. krmica, 15. orel, 16. muren, 18. VT, 19. vaja, 20. patos, 21. CIA, 22. Ita, 23. Targ, 24. Bern, 25. ro, 26. peron, 27. Bask, 28. stisk, 30. trakt, 32. Apla, 34. olat, 36. Apla, 37. skot, 39. el, 41. svit, 42. galon, 43. Džibuti, 44. par, 45. pilot, 46. part, 47. Apla, 48. minus, 49. satir, 50. kitara, 51. Tračija, 54. Atene, 55. Istan.

CIRIL GALE

## DESPERADO JOAQUIN MURIETTA

VLADIMIR HERCEG

NATO SE JE MURIETTA POSKUSIL PRIDRUŽITI OSTALIM ZLATOKOPOM V MESTU...

FANTZE JE NAM JE ZDAJ TUDI TALE MEHIKANEC TO JE ŠALA STOLETJA, HA-HA!



MURIETTA JE ŽALOSTEN ZAPUSTIL KRČMO, RAHLO SE MU JE DOŽEVALO, DA JE TO ZAČETEK NEKIH MRAČNIH DOGODKOV V BUDOČNOSTI...



ZAČEL JE IZPIRANJE OB SAMOTNI REKI V GORAH...



DOLGO NI NAŠEL NIČESAR.



KONČNO PRVO ŽRNO ZLATA!

KAJ...? NAJ ME HUDIČ VZAME, ČE BOM S TEM PRITEPECEM KORAJ ZLATO! ALI GRE ON OD TUDI ALI PA JAZ!!



MURIETTA JE ŽALOSTEN ZAPUSTIL KRČMO, RAHLO SE MU JE DOŽEVALO, DA JE TO ZAČETEK NEKIH MRAČNIH DOGODKOV V BUDOČNOSTI...



ZAČEL JE IZPIRANJE OB SAMOTNI REKI V GORAH...



DOLGO NI NAŠEL NIČESAR.



KONČNO PRVO ŽRNO ZLATA!

DANES SEM NABRAL ZLATA ZA TISOČ DOLARJEV, ROSITA!

AMPAK POVEJ MI JOAQUIN, ZAKAJ ME TAKO REDKO PUSČAS V MESTU?



## ŠPORT ŠPORT ŠPORT

## ATLETIKA

## Obračun tekmovalne sezone 1970

## Pozitivne in negativne postavke v letošnjem delovanju borovcev

Cesar, Švab, Udovič, Zupan, Ruzzier in Grgič so postavili letos 9 društvenih in 30 osebnih rekordov

Ob koncu letošnje atletske sezone, ki se je zaključila prejšnjo nedeljo, bomo skušali opraviti kratak statistični pregled in komentar. V deželni merilu smo bili tudi letos prve premoci videnskih atletov. Z imeni tistih, ki so se letos odlikovali, bi bržkone napolnili dolg seznam. Izstopal je seveda metalcec Valter Vecchiato, ki je postavil državni rekord, in na splošno naš videnski šola za met kladiva, ki jo vodi Zanon.

Na mladinskem prvenstvu sta dva pripadnika videnskega Liberala osvojila prvi mesto: Sione v skoku s palico in Del Forno v skoku v višino. Ne moremo pozabiti na prvenstvo časa 10/6 na 100 metrov, kar tudi ne Pizzejeva naloga državne pravke v krosu ter odličnega mladega Degantutija na progi 400 m z zaporkami.

Če bi se o Videnskih se pisalo, o tržaški atletiki lahko ugotovljamo samo, da se je njena vrednost letos znižala; z izjemo treh ali štirih atletov so vsi ostali še manjše poprečne. Iz splošne megle nastajajo imena Mariona in Tassina v sprintu, Belladonne v daljini in naših treh atletov: Cesarja, Švaba in Udoviča.

Pozitivno lahko ocenimo dograditev dveh novih atletskih stadionov v San Vito al Tagliamento in v Rankah. Za prihodnjo sezono pa bodo verjetno vse steze tržaškega občinskega stadiona pokrite z umetno maso rub-kor. V Miljah gradimo nove atletske objekte, prav tako pa se prične z rub-korom, ne vemo pa če bodo uporabni že v prihodnji sezoni.

Za SZ Bor je bila letošnja sezona iz nekaterih razlogov enako pozitivna kot negativna. Kot pozitivno lahko omenimo izreden napredek posameznih atletov, negativno pa je vedno skromnejše število atletov.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

Med člani so letos nastopali trije atleti: Vojko Cesar, Dušan Švab in Stojan Udovič. Vsi trije so se preizkušili zelo dobro, ne samo v državnem ampak v deželni in celo v evropski konkurenci.

lo državnem merilu. Tudi letos najpomembnejši rezultat je dosegel Vojko Cesar na državnem prvenstvu v desetletju, kjer se je uvrstil na šesto mesto z novim osebnim rekordom nad 6000 točk, popravil pa je tudi društveni rekord v skoku s palico s 3,80 m. Največji napredek pa je letos opravil Dušan Švab, v tej sezoni je namreč popravil ali izenačil sedem društvenih ter 14 osebnih rekordov, in sicer na 300 m, 400 m in 800 m ter na 110 m in 400 m z ovirami. Stojan Udovič ni imel velikih možnosti za večje število nastopov, kajti služil vojaški rok. V vseh nastopih pa je postal vedno bolj čez značilno 58 m in v enem tekmovalju celo na 60,50 m. Ne vem, pa če bo ta rezultat priznan, zato je njegov uradni društveni rekord še vedno 58,34 m.

Med mladinci je letos nastopil samo Peter Zupan, ki je dosegel najboljši rezultat v metu kladiva, kjer je premagal svoj osebni rekord za 6 m. Atlet bo še v prihodnji sezoni nastopal kot mladinec.

Dva mlajša mladina sta res uspešno branila Borove barve: Fabij Ruzzier in Oskar Grgič. Prvi, ki je nekaj let resno treniral, je letos popravil v skoraj vseh panogah svoje rezultate, prav v zaključnem dnevu tekmovalja pa je v skoku s palico premagal letvico na višini 3,30 m. Dokazal je tudi, da ima velike možnosti v mnogobojih, zaradi svoje izurjenosti v vseh panogah. Oskar Grgič je letos prvič spoznal atletsko stezo. Rezultati, ki jih je dosegel pa pričajo o velikih možnostih našega atleta na daljših progah. Njegov rekord na 1000 m v času 2'50"4 je drugi najboljši društveni rezultat na tej progi. Ruzzier bo prihodnje leto prestopil v višjo starostno kategorijo. Grgič pa bo ostal še eno sezono med mlajšimi mladinci.

Kljub temu, da se je število atletov znatno zmanjšalo, je ostal Bor približno na isti ravni kot druga leta, oz. je celo izboljšal svoje ekipno 4. mesto na pokalu mesta Vindobona. Ker so nastopile tudi ekipe karabinerjev ter Fiamme Gialle, ga lahko pripisujemo velikemu napreduku posameznih atletov, ki bodo na državnih lestvicah skoraj gotovo vsi med sto najboljšimi.

Zaključimo sliko letošnjega dela atletske sezone SZ Bor z nekaj številskimi: odsek je organiziral tri uradne tekme (FIDAL) in štiri za pridobivanje novih atletov. Sodeloval je pri 23 tekmovaljih, njegovih atletov pa so nastopili v 53 tekmovaljih, v katerih so osvojili 4 zmage, 13krat so bili drugi in 15krat tretji. Popravljajoč ali izenačeni društveni rekordov je bilo letos devet, osebnih pa kar trideset.

Sedaj se bodo za atlete začele

Slovensko planinsko društvo obvešča, da se je pričelo vpisovanje za

SMUČARSKI TEČAJ V TRBIŽU

ki bo v dneh: 29. nov., ter 6., 13. in 20. dec. v vsakem primeru. Tečaj bo pod vodstvom učiteljev Kravine in Mešnika, ki bosta poučevala v slovenščini. Tečajniki bodo razdeljeni na tri skupine, upeštevajoč sposobnost kandidotov.

Ob zaključku bodo udeleženci opravili smučarski test in prejeli ocenjevalno značko.

Cene: 7.200 lir (prevoz in tečaj), 5.500 lir (samo tečaj), 1-kratni prevoz z avtobusom 1.500 lir.

Iz organizacijskih vzrokov in zaradi velikega zanimanja se VPISOVANJE ZAKLJUČI V SOBOTO, 7. novembra.

Tečaj se bo nadaljeval tudi januarja.

Vpisovanje v Tržaški knjižarni. Ob vpisu je treba položiti vsaj polovico navedenega zneska.

priprave na sezono 1971. V decembru bodo začeli nastopi v krosih, ki bodo trajali do marca, ko bodo tolmovalci zopet stopili na atletsko stezo z upom se na boljše rezultate.

Z. P.

## KOŠARKA

## Danes na «Prvem maju»

## Mlajši mladinci

## Bor - Ferroviario

Bliza se začel tekmovalni košarkarski prvenstvo. Prihodnjo nedeljo bosta startali prvenstveni naraščajočniki in mlajši mladinci. Tudi moštvi Poleta in Bora se pripravljata za nastop. In prav v okviru teh priprav bodo danes Borovi mlajši mladinci odigrali prijateljsko tekmo proti ekipi Ferroviaria. Srečanje bo ob 10. uri na odprtem igrišču stadiona «Prvi maj».

Kot je znano, se letos Bor ne bo udeležil mladinskega prvenstva, ker bi bilo finančno breme preveliko. Zato pa se bo udeležil prvenstva mlajših mladincev, ki je okrajnega značaja. Kakovost ekip sicer ne bo taka kot v mladinskem prvenstvu, kljub temu pa si bodo lahko naši košarkarji pridobili več koristnih izkušenj, ki jim bodo gotovo prav prišle, ko bodo prestopili v članske vrste.

b. l.

Minibasket gojita tudi Bor in Polet

V tem športu lahko nastopajo tekmovalci rojeni leta 1959 ali mlajši

Minibasket pomeni: košarka za mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-

je res pristna in zdrava zabava: mlade (bolje za najmlajše). Zanimel o tej «minipanogi» se je seveda rodila v ZDA, kjer so ho-



V zimskih mesecih se del «aktivnosti» naših zamejskih športnikov preseli z igrišč in drugih tistiš v dvorane. Tu seveda ne mislimo na telovadnice in športne palače, pač pa na razna predavanja in podobne prireditve. V petek zvečer sta bili v Trstu dve taki prireditvi. Tržaško Slovensko planinsko društvo je začelo svojo sezono zimskih predavanj z večerom, v katerem je ing. Pavle Segula govoril o slovenski planinski odpravi Pamir 69 — Pik Lenina. V mali dvorani Kulturnega doma je predavatelj, ki je prikazal tudi barvne diapozitive s te odprave, predstavil poslušalcem predsednika dr. Sonja Mašera (zgoraj).

V Gregorčičevi dvorani v Ul. Geppa pa je priredilo družabni večer za svoje košarkarje športno združenje Bor. V tem večeru je zavrtel svoja zanimiva filma o svetovnem košarkarskem prvenstvu in olimpijskih igrah v Mehiki naš znani smalec Aljoša Žerjal (spodaj).



b. l.

## DOMAČI ŠPORT

## DANES

DANES, 1. NOVEMBRA 1970

## NOGOMET

1. amaterska liga

14.30 v Krizu

Vesna A — Mariano

2. amaterska liga

14.30 v Fari

Pro Farra — Primorje

3. amaterska liga

14.30 v Padrih

Primorje — Inter SS

09.00 na Proseku

Audax — Vesna B

11.00 na Proseku

Viani — Brek

14.30 v Bazovici

Zarja — Olimpija

14.30 v Mediji

Medea — Juventina

14.30 v Štandru

Sovodnje — Sudest

Mladinsko prvenstvo

10.00 v Štandru

Juventina — Lib. Monte Santo

10.00 v Sovodnju

Sovodnje — Audax

## KOŠARKA

Prijateljska mladinska tekma

10.00 v Trstu, stadion «1. maj»

Bor — Ferroviario

## SABLJANJE

STOCKHOLM, 31. — Svetovno

prvenstvo v sabljanju bo leta 1973.

Na Svedskem. Določili so tudi me-

sta, v katerih se bo ta manifestacija

odvijala: Stockholm, Malmoe,

Göteborg in Jönköping.

## SPLOŠNA PLOVBA PIRAN

vzdržuje s svojimi tovornoplovnimi ladnjami redno linijo okoli sveta, redno linijo z zahodno Afriko ter nudi prevoze po vsem svetu z modernimi transportnimi ladjami od 8.000 do 18.000 ton nosilnosti.

Za vse informacije se obr



